

La Voz de Brazoria County

Volume 19
Number 6 & 7

June/July, 2008

Inside this issue

Marketing to
Latinos

Who is Going
to College?

Good Movie:
La Misma
Luna

Voter Turnout
in Brazoria
County

En Palabras
Hay Poder



28th Annual

Ciale Municipal Park
Ciale, Texas

www.mosquitofestival.com



July 24, 25, 26, 2008

CARNIVAL - CONTEST - ENTERTAINMENT - ARTS & CRAFTS - FOOD & MORE!



Thursday, July 24
Wilfred Chevis &
The Texas Zydeco Band
8:00 p.m. - 12:00 Midnight



Friday, July 25
Jaron Boland
& The Stragglers
10:30 p.m. - 12:00 Midnight



Saturday, July 26
Elida Reyna
8:30 a.m. - 10:00 a.m.



Friday, July 25
Sunny Saucedo
7:00 p.m. - 8:30 p.m.



Saturday, July 26
Kevin Fowler
11:30 p.m. - 1:00 a.m.

**RADIO
DISNEY**
AM 1590

Saturday, July 26
Radio Disney
5:00 p.m. - 7:00 p.m.
(Under Large Pavilion)



Saturday, July 26
Intercoastal Pirates
7:30 a.m. - 9:00 p.m.



Saturday, July 26
Micky &
The Motorcars
9:00 p.m. - 11:00 p.m.

Thursday, July 24, 2008 5:00 p.m. - 12:00 Midnight

Admission Thursday
No hand stamps for festival re-entry will be provided. No Exceptions!
5:00 p.m. - 6:00 p.m.
Free to everyone for 1 Hour (Children must be accompanied by an Adult)
6:00 p.m. - 12:00 Midnight
Senior Citizens (65 & up) \$3.00 Adults (13-64) \$5.00
Children (6-12) \$3.00
Children (5 & Under) Free All Night (children must be accompanied by an Adult)
Carnival Breakand Ride \$15.00 Ride All Night

Friday, July 25, 2008 5:00 p.m. - 12:00 Midnight

Admission Friday
No hand stamps for festival re-entry will be provided. No Exceptions!
5:00 p.m. - 6:00 p.m.
Free to everyone for 1 Hour (Children must be accompanied by an Adult)
6:00 p.m. - 12:00 Midnight
Senior Citizens (65 & up) \$3.00 Adults (13-64) \$10.00
Children (6-12) \$3.00
Children (5 & Under) Free All Night (children must be accompanied by an Adult)
Carnival Breakand Ride \$20.00 Ride All Night

Saturday, July 26, 2008 5:00 a.m. - 1:00 a.m.

Admission Saturday
(No hand stamps for festival re-entry will be provided. No Exceptions!)
5:00 a.m. - 2:00 p.m.
Senior Citizens (65 & up) Free Adults (13-64) \$10.00
Children (6-12) Free
Children (5 & Under) Free All Day (children must be accompanied by an Adult)
2:00 p.m. - 3:00 a.m.
Senior Citizens (65 & up) \$3.00 Adults (13-64) \$10.00
Children (6-12) \$3.00
Children (5 & Under) Free All Day (children must be accompanied by an Adult)
Carnival Breakand Ride \$15.00 (9:00 a.m. - 4:00 p.m.)
Ride with Tickets Only! Ticket Only! 4:01 p.m. - 5:00 p.m.
Carnival Breakand Ride \$20.00 (5:01 p.m. - 1:00 a.m.)

For more info call: 1-979-265-8392 or 1-800-371-2971 or visit our web site: www.mosquitofestival.com

All prices are subject to change



Casa de Venta

1220 Heather Lane Angleton, TX Price at \$128,000.



"You can be happy here." 3 bedrooms, 2 bath, double garage. Located in an excellent neighborhood. Walking distance to Angleton Intermediate and Angleton High School. Enclosed patio is nice for enjoying a picnic outside. Ready to Move in. Call Molly Santos at 979-549-5221 or at Paula Mutina Properties at 979-849-2222 and ask for Molly.

LA CONFERENCIA ANUAL DE NCLR SE ENFOCARÁ EN LOS TEMAS CLAVE PARA LOS VOTANTES LATINOS

El Consejo Nacional de La Raza (NCLR, por sus siglas en inglés) llevará a cabo una rueda de prensa el viernes, 11 de julio a las 10:00 a.m. para dar inicio oficial a la Conferencia Anual 2008 de **NCLR**. Durante esta, su presidenta, **Janet Murguía**, hablará sobre los temas clave que serán discutidos durante la conferencia. Se anticipa que estos temas movilicen a un número de votantes latinos sin precedente a las urnas en noviembre.

Janet Murguía presidenta de NCLR, retará a ambos candidatos presidenciales y les hará un llamado para que éstos se aseguren que sus respectivos partidos desistan en usar el tema de inmigración como chivo expiatorio en sus campañas electorales. El presunto candidato presidencial, el **Senador Barack Obama**, hablará el domingo, 13 de Julio a la 11:00 a.m., y el presunto candidato presidencial **Senador John McCain**, se presentará el lunes, 14 de Julio a la 12:30 p.m.

Janet Murguía, presidenta de NCLR, explicará los factores políticos y económicos que están motivando a latinos a integrarse en el proceso político y electoral. La crisis hipotecaria, la falta de seguro médico asequible y la gran necesidad de reformar en el actual sistema de inmigración, entre otros— han incentivado a los latinos a incrementar su participación en temas cívicos para asegurarse que los candidatos nacionales, estatales y locales escuchen sus voces en todo el país. Por ser el grupo de mayor crecimiento del electorado estadounidense, se espera que el voto latino alcance un nivel histórico este año y decida quién será el próximo presidente de los Estados Unidos.

Otros líderes políticos que se presentarán el la **Conferencia Anual 2008 de NCLR** son: el alcalde de San Diego, **Jerry Sanders**; el alcalde de Los Angeles, **Antonio Villaraigosa**; el Representante **Joe Baca** (D-CA), Chair of the Congressional Hispanic Caucus; la Representante **Loretta Sánchez** y los miembros de la Asamblea Estatal de California, **Lori Saldaña** y **Mary Salas**.

La Conferencia Anual de NCLR es el evento más grande en su clase dentro de la comunidad latina. Reúne a líderes hispanos y defensores de derechos de organizaciones comunitarias; funcionarios públicos y electos; miembros de las comunidades corporativas; filantrópicas y académicas; y jóvenes. Se anticipa que más de 20.000 personas participen. Para más informaciónde la rueda de conferencia visite la página web www.nclr.org o llame a Jacqueline Pacheco al (202) 785-1670.

The National Council of La Raza (NCLR)—the largest national Hispanic civil rights and advocacy organization in the U.S.—will hold a press briefing on Friday, July 11 at 10:00 a.m. to discuss the key issues facing Latino voters and launch the 2008 NCLR Annual Conference which will be held July 12-15 at the **San Diego Convention Center**.

NCLR President and CEO Janet Murguía will also issue a challenge to both presidential candidates to ask for their help in ensuring that their respective parties refrain from scapegoating immigrants and Latinos during the election season. **Senator Barack Obama** will address Conference participants on Sunday, July 13 at 11:00 a.m. and **Senator John McCain** will speak on Monday, July 14 at 12:30 p.m.

Murguía will highlight some of the key issues at the **NCLR** conference including the mortgage and foreclosure crisis, the lack of accessible health insurance, the critical need to reform our broken immigration system, and the Latino vote. As the fastest-growing segment of the electorate, Latino voter turnout is expected to reach historic levels in 2008 and will be the deciding factor in who serves as the next U.S. president.

Other political leaders who will speak at the **2008 NCLR Annual Conference** include **San Diego Mayor Jerry Sanders**, **Los Angeles Mayor Antonio Villaraigosa**, **U.S. Representative Joe Baca** (D-CA), **Chair of the Congressional Hispanic Caucus**, **U.S. Representative Loretta Sanchez** (D-CA), and **California State Assembly Members Lori Saldaña and Mary Salas**.

The NCLR Annual Conference is the largest national gathering of its kind in the Latino community, serving as the meeting ground for community leaders, activists, elected and appointed officials; members of the corporate, philanthropic, and academic communities; and youth. Attendance is expected to exceed 20,000 participants. For more information about this briefing or the Conference, please visit www.nclr.org or call Jacqueline Pacheco at (202) 785-1670.



Freeport Veterinary Medical Center

PETS COME
IN ALL

SHAPES
&
SIZES



1316 Brazosport Blvd. • Freeport
(979) 233-3290

COMPANION ANIMALS - HORSES - EXOTICS

PRODUCTION

Editor & Publisher
Alfredo Santos c/s

Managing Editor
Molly R. Santos

Marketing
Dolores Diaz-Miller

Graphics
Hunter Cuellar

Distribution
El Louie

Contributing Writers
Brenda Jaimes
Angel Espinoza

PUBLISHER'S STATEMENT

La Voz de Brazoria County is a monthly publication. The editorial and business address is P.O. Box 2708 Angleton, Texas 77515. The telephone number is (979) 549-5221. The use, reproduction or distribution of any or part of this publication is strongly encouraged. But do call and let us know what you are using. Letters to the editor are most welcome.

**Por cualquier pregunta,
llamanos:**

**849-3189
549-5221**



Solicita Seguros de Autos para personas que viajan para Mexico

P.O. BOX 638 507 E. BRAZOS
WEST COLUMBIA, TEXAS 77486

Celebrating Independence Day: Although Sometimes We Are Not Sure What It is We are Independent Of

Editorial

The 4th of July has come and gone once again. For many people this national holiday is a time for outdoor BBQing, getting together with family members and shooting off fireworks.

For others, the 4th of July is a time to reflect on the struggle and foresight of those men who more than 232 years had this idea in their head that they were going to create a new country.

Most of us cannot imagine what it may have been like to come home for dinner and announce to family members that the day is fast approaching when the revolution would be starting. And most of us cannot imagine the risks and sacrifice that many of the colonists were about to endure as the break from **England** was to paid for in bullets and blood.

But when an idea gets into a person's head and they are determined to see it through no matter what, it is indeed very difficult to stop them. The colonists who wanted to be free and live a more secure life in this new county that would some day be called the **United States of America**, were a determined lot and for them failure was not going to be an option.

Today these same dynamics are playing out once again. But instead of colonists wanting to live a different life in **America**, it is immigrants from around the world who want to come to **America**. They are coming for the same basic reasons the colonists came to **America**, they come in search of a better life.

But today there are laws that regulate, stipulate and dictate who can come legally to the **United States**. Today there are laws that speak to how many can come, the reasons they can come and how long they can stay. Back in the 1700's there were no immigration laws as we know them today. Back in the 1700s, it was an open invitation to all those who could make it to shore.

That the Native Americans might have something to say about these new arrivals was irrelevant. At least that is what we have been taught in the schools for the last 100 years.

Welcome to the 21st Century

As we step into the 21st century, we find ourselves in an ever changing world. The demographers tell us that in the year 2030, the **United States** will contain 363,584,435 people. An increase of more than 82 million people.

If current trends continue, the population of the **United States** will rise to 438 million in 2050, from 296 million in 2005, and 82% of the increase will be due to immigrants arriving from 2005 to 2050 and their U.S.-born descendants, according to new projections developed by the **Pew Research Center**.

Of the 117 million people added to the population during this period due to the effect of new immigration, 67 million will be the

immigrants themselves and 50 million will be their U.S.-born children or grandchildren.

Among the other key population projections

Nearly one in five Americans (19%) will be an immigrant in 2050, compared with one in eight (12%) in 2005. By 2025, the immigrant, or foreign-born, share of the population will surpass the peak during the last great wave of immigration a century ago.

The major role of immigration in national growth builds on the pattern of recent decades, during which immigrants and their U.S.-born children and grandchildren accounted for most population increase. Immigration's importance increased as the average number of births to U.S.-born women dropped sharply before leveling off.

The Latino population, already the nation's largest minority group, will triple in size and will account for most of the nation's population growth from 2005 through 2050. Hispanics will make up 29% of the U.S. population in 2050, compared with 14% in 2005.

Births in the United States will play a growing role in Hispanic and Asian population growth; as a result, a smaller proportion of both groups will be foreign-born in 2050 than is the case now.

The non-Hispanic white population will increase more slowly than other racial and ethnic groups; whites will become a



Alfredo R. Santos c/s
Editor & Publisher

minority (47%) by 2050.

The nation's elderly population will more than double in size from 2005 through 2050, as the baby boom generation enters the traditional retirement years. The number of working-age Americans and children will grow more slowly than the elderly population, and will shrink as a share of the total population.

So What Does All This Mean?

Basically it means that in the year 2050, the United States will be a very different country with a very different complexion. Many of us who are in our 40s or 50s today will probably not see the year 2050.

But rest assured that there will be plenty of people still around to celebrate the 4th of July. And BBQing, getting together with family members and shooting off fireworks will continue to be the popular thing to do.

Adolfo Garza Tax Service



Complete Tax Preparation
and Bookkeeping Service

(979) 849-1247

901 East Mulberry Angleton, Tex 77515

Palms

FUNERAL HOME

www.palmsfuneralhome.com



2300 East Highway 35 * Angleton, TX 77515

La Voz de Brazoria County
www.lavoznewspapers.com

**A TODAS LAS PERSONAS
 Y PARTES INTERESADAS:**

El Distrito Independiente Escolar Columbia-Brazoria, P.O. Box 158 West Columbia, Texas 77486 ha solicitado a la Comisión de Calidad Ambiental de Texas (TCEQ) para el propuesto Permiso No. WQ0014893001 (EPA I.D. No. TX 0079235) del Sistema de Eliminación de Descargas de Contaminantes de Texas (TPDES) para autorizar la descarga de aguas residuales tratadas en un volumen que no sobrepasa un flujo promedio diario de 10,000 galones por día. La planta de tratamiento de aguas residuales domésticos y tratamiento de agua potable está ubicada en el 3311 Camino de Condado 353, aproximadamente una milla sur de la carretera 36, de un punto aproximadamente 4.5 sudeste de la Ciudad de

En la sección de avisos PÚBLICOS de este periódico se encuentra información adicional de esta solicitud.



On Thursday, July 24, 2008, **Texas A&M University at Galveston** (TAMUG) will host an Economic Opportunity Vendor Forum. The focus of this forum is to provide HUB vendors the opportunity to network with departmental purchasers and develop effective business relationships. All area businesses that are HUB certified or HUB eligible are invited to attend and visit university buyer displays.

The forum will take place from 8:30 a.m. – 3:00 p.m. at the Sea Aggie Center on the TAMUG campus. Vendor registration is free of charge. Complimentary continental breakfast and lunch will be provided along with free parking. Seminars covering the Texas HUB certification process, construction, opportunities, professional services requirements, and commodities contracts will be held during the forum.

Visit <http://icatchingevents.com/tamugforum2008/> to register. Space is limited and registrations will be accepted on a first come, first serve basis.

Don't miss this opportunity to learn how to do business with Texas A&M University at Galveston and become Texas HUB certified ! For additional information contact Leslie Creamer, creamrl@tamug.edu, at 409-740-4547 or Mia Villarreal at 979-458-4829, mvillarreal@tamu.edu.

E.J.'s Restaurant, Inc.



OPEN 7 Days a Week
Breakfast Serving
6am to 11am
Lunch Special 11am to 2pm
El Mejor camaron frito
y pescado en el
Condado de Brazoria
979/849-8208
OWNER: Edwin "EJ" Vraelz
1223 North Velasco (288B) Angleton, TX

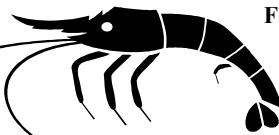
Po Boy's Seafood

OPEN/ABIERTO

9:00am to 6:00pm

SUNDAYDOMINGO

9:00am to 2:00pm



Fresh & Frozen Fish
 Live Crawfish

2605 S. Velasco Angleton, Texas

(979) 849-6872

Rick Noriega

FOR TEXAS
 for US Senate

www.ricknoriega.com



Answering
 the call to serve.



We are forming a Rick Noriega Support Committee in Brazoria County. If you are interested in helping Rick get elected to the United Senate please contact Alfredo Santos c/s at (512) 944-4123. *Muchas gracias.*

For more information about the
 Noriega campaign check the
 website: ricknoriega.com

Marketing to Latinos

Recently the CBS program, Sunday Morning with Charles Osgood, had as its lead story a piece titled: Stirring The Nation's Melting Pot - Assimilating and Americanization: Latinos In The United States. In this segment, journalist **Martha Teichner** interviewed a number of people about what is taking place around the country.

Henry Cisneros, the former mayor of **San Antonio, Texas** told her that people (those concerned with the "browning of

America, are going to have to be told to just get over it. "Let's be practical. Get over it. Let's think it through in a practical way." **Cisneros** added that immigrants are not going to go home in large numbers anytime soon.

Another person interviewed, **Harry Pachon**, President of the **Tomas Rivera Policy Institute** at the University of Southern California. Dr. Pachon says that for too long too many people have been looking at the growing Latino popu-

lation and emphasizing "*the Latinization of America, and they don't look at what's happening to the Americanization of Latinos*" It's not a one way street **Pachon** added, things are happening to people in many directions, culturally, linguistically and even in terms of food.

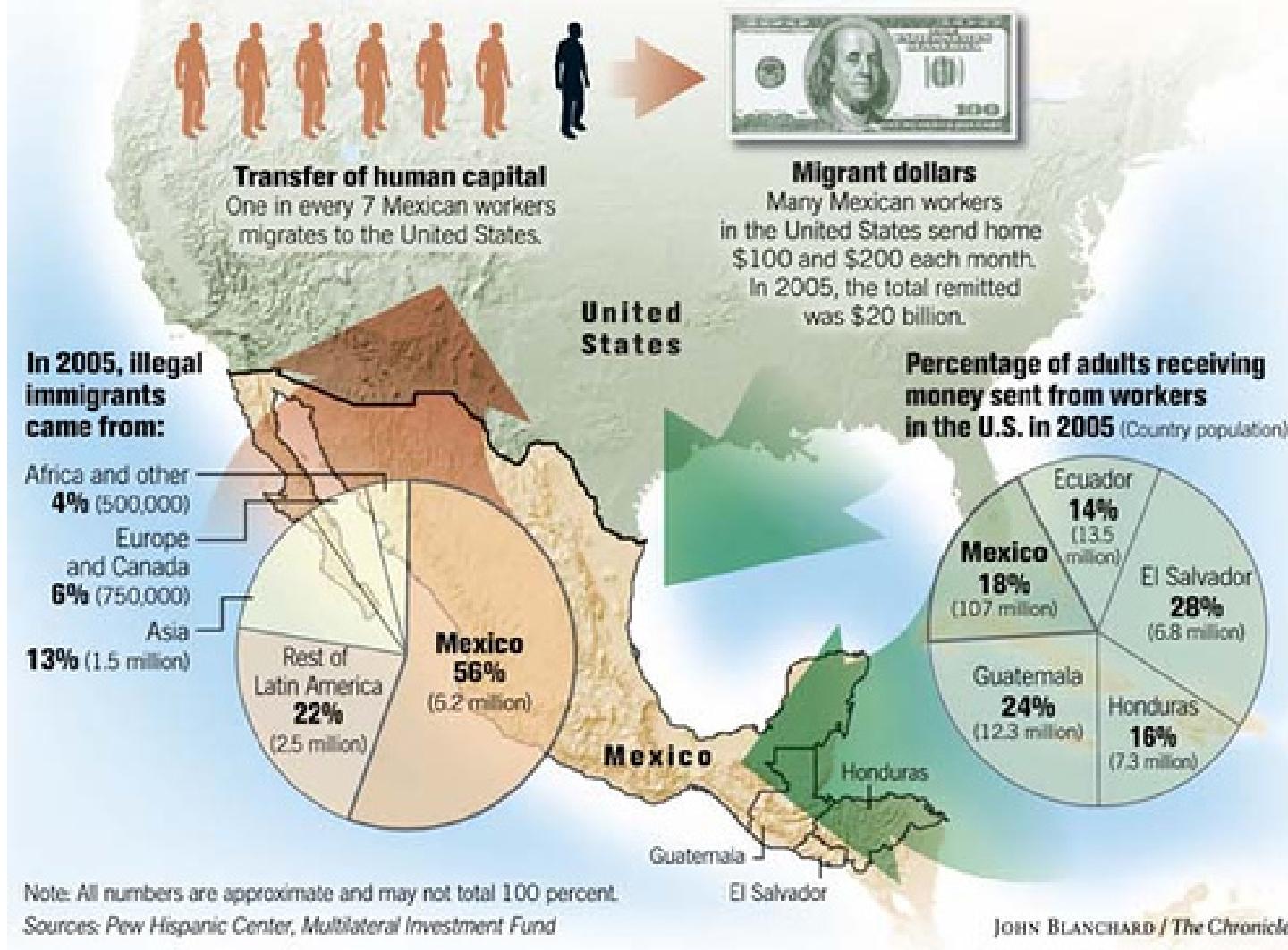
El Dinero

The graphic below provides a great illustration of how the movement of people

and money are so closely intertwined. What the graphic does not show is how much of what Mexican consumers purchase in **Mexico** and other places, is sold by American companies. And it is here where things become very interesting, because a growing number of the products made by American companies are not made in **America**. They are manufactured all over the world. The world is changing and it is time we all got over it.

Follow the money

The migration of workers from Mexico can be tracked in dollars.



Who is Going to College in Texas?

According to the **Texas Higher Education Coordinating Board** there were 1,218,626 students enrolled in some type of institution of higher education in **Texas** in 2007. There are 6 basic types of institutions of high education in Texas:

1. Public University
2. Independent College or University
3. Public 2 year college
4. Independent 2-year College
5. Public Health-related Institution
6. Independent Health-related Institution

As Graph # 1 shows, two-year colleges are enrolling an increasingly larger number of students than four-year schools. Part of this is due to affordability and part is due to the fact that in **Texas** a large number of high school graduates are unprepared for higher education.

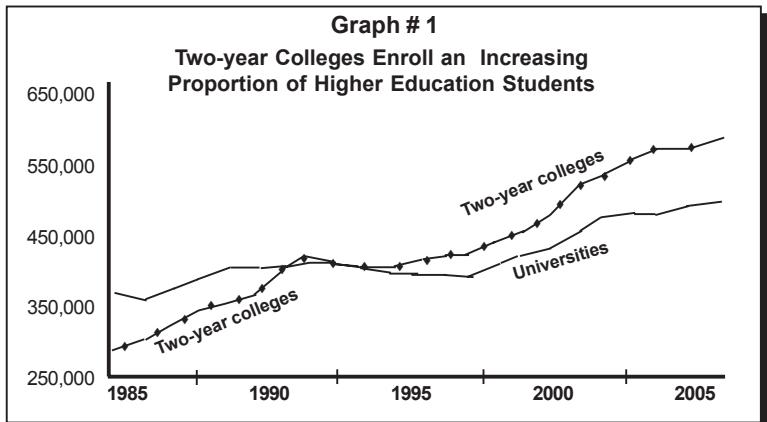


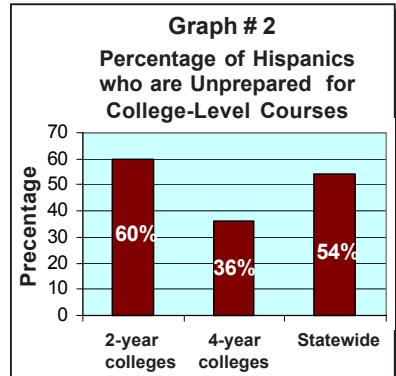
Table # 1
Fall Enrollment in
Higher Education Institutions in Texas
for Fall of 2007

Type of Institution	Fall of 2007
1. Public University	497,195
2. Independent College or University	114,042
3. Public 2 year college	587,244
4. Independent 2-year College	651
5. Public Health-related Institution	16,735
6. Independent Health-related Institution	2,759
	1,218,626

A Word about College Readiness

According to the **Texas Higher Education Coordinating Board, (THECB)** in 2005, there were over 200,000 undergraduates in **Texas** colleges and universities who were unprepared for the rigors of college-level courses. (Did not meet the Texas Success Initiative Minimum Passing Standards) Using the most recent data, the **THECB** found that statewide, 41% of all new students enrolling in college were unprepared. At four-year institutions, 22% of the students were not prepared and at two-year institutions, it was 50%.

With respect to Hispanics and African Americans, the number who are unprepared for college-level work is even more staggering. Graph # 2 shows the percentage of Hispanic students who were not prepared for college-level work in 2005.



How are Hispanics Doing in Higher Education?

Between 2000 and 2006, Hispanic enrollment in institutions of higher education in **Texas** grew by 40.7%. In absolute terms Hispanic enrollment went from 237,394 students to 333,964 students. Table # 2 shows the breakdown of this enrollment by types of institution over the 6 years. It can also be observed from Table # 2 that two-year college enrollment led other institutions over this time period.

Table # 2
Hispanic Enrollment in
Higher Education Institutions in Texas
from 2000 to 2006

Years	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Public Two-year	129,308	138,718	152,149	162,994	174,844	180,323	189,474
Public Four-year	82,815	87,923	94,981	101,612	107,004	111,181	115,952
Independent	25,271	26,183	26,815	27,465	27,609	27,991	28,538

Table # 3

School District	Number of High School Graduates	Number Enrolled in College	Number Prepared	Percentage Prepared
Alvin ISD	600	321	247	76.9%
Angleton ISD	357	211	153	72.5%
Danbury ISD	52	30	24	80.0%
Brazosport ISD	762	425	322	75.8%
Sweeny ISD	147	91	67	73.6%
Columbia-Brazoria ISD	155	88	69	78.4%
Pearland ISD	882	545	383	70.3%

Where Are They Going to College?

**Texas High School Graduates From From Brazoria County who were
Enrolled in Public or Independent Higher Education**

in the Fall of 2007

ALVIN ISD

ALVIN COMMUNITY COLLEGE	176
UNIVERSITY OF HOUSTON	17
U. OF TEXAS AT AUSTIN	11
TEXAS A&M UNIVERSITY	9
SAN JACINTO COLLEGE S CAMPUS	8
SAN JACINTO COLLEGE CEN CAMPUS	7
U. OF TEXAS AT SAN ANTONIO	7
BLINN COLLEGE	6
SAM HOUSTON STATE UNIVERSITY	6
STEPHEN F. AUSTIN STATE UNIV	6
U. OF HOUSTON-DOWNTOWN	5
Other Pub/Ind 4-yr Inst. (17)	23
Other Pub/Ind 2-yr Inst. (11)	14
Not trackable	51
Not found	322
Total high school graduates	668

ANGLETON ISD

BRAZOSPORT COLLEGE	79
ALVIN COMMUNITY COLLEGE	25
TEXAS A&M UNIVERSITY	13
SAM HOUSTON STATE UNIVERSITY	9
UNIVERSITY OF HOUSTON	7
SAN JACINTO COLLEGE S CAMPUS	5
TEXAS STATE UNIV - SAN MARCOS	5
TEXAS TECH UNIVERSITY	5
Other Pub/Ind 4-yr Inst. (14)	26
Other Pub/Ind 2-yr Inst. (9)	15
Not trackable	21
Not found	161
Total high school graduates	371

BRAZOSPORT ISD

BRAZOSPORT COLLEGE	213
TEXAS A&M UNIVERSITY	33
BLINN COLLEGE	21
U. OF TEXAS AT AUSTIN	19
UNIVERSITY OF HOUSTON	13
UNIVERSITY OF NORTH TEXAS	12
U. OF TEXAS AT SAN ANTONIO	11
TEXAS STATE UNIV - SAN MARCOS	8
Baylor University	7
TEXAS TECH UNIVERSITY	7
PRAIRIE VIEW A&M UNIVERSITY	6
SAM HOUSTON STATE UNIVERSITY	6
TRINITY UNIVERSITY	6
STEPHEN F. AUSTIN STATE UNIV	5
Other Pub/Ind 4-yr Inst. (22)	33
Other Pub/Ind 2-yr Inst. (20)	23
Not trackable	47
Not found	273
Total high school graduates	743

COLUMBIA-BRAZORIA ISD

BRAZOSPORT COLLEGE	42
WHARTON COUNTY JUNIOR COLLEGE	7
TEXAS A&M UNIVERSITY	6
PRAIRIE VIEW A&M UNIVERSITY	5
Other Pub/Ind 4-yr Inst. (16)	23
Other Pub/Ind 2-yr Inst. (7)	10
Not trackable	2
Not found	97
Total high school graduates	192

DANBURY ISD

ALVIN COMMUNITY COLLEGE	10
BRAZOSPORT COLLEGE	7
Other Pub/Ind 4-yr Inst. (6)	9
Other Pub/Ind 2-yr Inst. (2)	2
Not trackable	1
Not found	16
Total high school graduates	45

PEARLAND ISD

SAN JACINTO COLLEGE S CAMPUS	160
UNIVERSITY OF HOUSTON	77
ALVIN COMMUNITY COLLEGE	51
TEXAS A&M UNIVERSITY	39
U. OF TEXAS AT AUSTIN	22
STEPHEN F. AUSTIN STATE UNIV	19
PRAIRIE VIEW A&M UNIVERSITY	14
SAM HOUSTON STATE UNIVERSITY	14
SAN JACINTO COLLEGE CEN CAMPUS	13
TEXAS STATE UNIV - SAN MARCOS	13
BLINN COLLEGE	11
U. OF TEXAS AT SAN ANTONIO	11
HOUSTON COMMUNITY COLLEGE	10
TEXAS TECH UNIVERSITY	10
U. OF HOUSTON-DOWNTOWN	9
BAYLOR UNIVERSITY	6
TEXAS A&M UNIV AT GALVESTON	6
Other Pub/Ind 4-yr Inst. (23)	42
Other Pub/Ind 2-yr Inst. (15)	18
Not trackable	76
Not found	298
Total high school graduates	919

SWEENEY ISD

BRAZOSPORT COLLEGE	39
WHARTON COUNTY JUNIOR COLLEGE	5
Other Pub/Ind 4-yr Inst. (21)	33
Other Pub/Ind 2-yr Inst. (3)	3
Not trackable	5
Not found	64
Total high school graduates	149

In the Spring of 2007, Brazoria County's seven school districts graduated a total of 3,087 high school graduates. As can be seen in each of the district's boxes, there is the name of the college or university and the number of students from Brazoria County that enrolled there.

Alvin High School like all of the high schools in Brazoria County sent the majority of their graduates to the local community college. Alvin High School sent 176 graduates to Alvin Community College, Angleton High School sent 79 students to Brazosport College and so forth.

The Texas Higher Education Coordinating Board, which tracks all of this data, is not able to provide information about many students enrolled in a private university or how many made the decision to attend college out of state.

Upon a closer examination of each district's box toward the bottom there is a category titled "not found." In some school districts this number is quite high. In the Alvin ISD the not found is 322 students. In the Brazosport ISD it is 273 and in the Pearland ISD, 298 students were not found.

What does "not found" mean? These are students who didn't enroll in an high education institution. Some of these students may have entered the military or some many have entered the workforce. Others may have just decided to get married and stay home.

EDITOR'S NOTE: There is a wealth of data on student performance and related measures at various websites. The most challenging part of making this data meaningful is muddling through very complex statistical presentations. We hope these simplified tables and graphs are useful.

**La Voz de
Brazoria County**

www.lavoznewspapers.com



DOG TRAINERS

OAKWOOD KENNELS.COM
Training Facility & Pet Resort

RON FRUCKEBERG
TRAINER Boarding (979) 849-300

979/849-3005

www.oakwoodkennels.com

WINDSWEPT
Seafood
Restaurant and Catering
OPEN 7 days a week 11 am – 9 pm
Lunch Buffet \$10.99
11:00 am—1:30 pm

105 Burch Circle Oyster Creek, TX 979-233-1951

TAQUERIA

#1
1712 N.Velasco
Angleton, TX 77515
(979)849-3308



Mexican Grill & Cantina
#2
116 E. Plantation Dr.
Clute, TX 77531
(979)265-2220

Now Serving Mix Drinks
at the Clute location

We are Open
Sunday to Friday 6am to 12pm Wednesday - Angleton 7pm-9pm
Saturday 6am - 1pm Thursday - Clute 7pm-9pm
Orders to Go - We do Catering & Banquets



EVALUACIÓN GRATUITA CONTRA EL CÁNCER DE SENO (MAMA)

Haga una cita hoy mismo
llamando al (979) 297-3733.

Todas las mujeres en nuestra comunidad deben tener acceso a la evaluación contra el cáncer de seno (mama) y se ha establecido *The Mermaid Project* para satisfacer esta necesidad. Gracias a la generosidad de la organización *Susan G. Komen for the Cure Houston Affiliate* y otros donantes generosos, ahora se ofrecen servicios gratuitos de evaluación y diagnóstico para las mujeres sin seguro y de bajos recursos en toda nuestra comunidad local.

Además de las evaluaciones básicas contra el cáncer de seno (mama), *El Proyecto* también ofrece evaluaciones de diagnóstico según sea necesario. Si existe un área de preocupación o quizás un diagnóstico, la coordinadora de *The Mermaid Project* ayudará a una paciente a obtener servicios de atención médica. Nuestra función es ayudar durante el proceso completo.

Hechos sobre el cáncer de mama

La probabilidad de que una mujer sufra cáncer invasivo de seno (mama) durante su vida es de aproximadamente 1 en 8.

El 80% de todos los cánceres de seno (mama) ocurren en mujeres sin factores de riesgo conocidos.

El cáncer de seno (mama) es el cáncer más común en las mujeres (después del cáncer de la piel) y también es la segunda causa más alta de muerte por cáncer en las mujeres (después del cáncer de pulmón).



Para poder participar en este programa, debe ser mayor de 40 años, ser remitida por un médico y vivir en uno de los siguientes códigos postales: 71422, 77430, 71463, 77480, 77486, 77511, 77541, 77542, 77515, 77531, 77534, 77566, 77577 ó 77583. Si no tiene un médico, *The Mermaid Project* puede ayudarle contactando a uno en su nombre y programar una cita gratuita o de bajo costo.

RECETAS PARA LA PARRILLA EN BASE A MIEL



Brochetas de Camarones a la Parrilla con Miel
(Sirve 3)

Ingredientes

- 1/4 taza de miel 100% pura
- 1/2 cucharadita de sal de ajo
- 1/4 cucharadita de pimienta negra molida
- 1/3 taza de salsa Worcestershire
- 2 cucharaditas de vino blanco (seco)
- 2 cucharadas de jugo de naranja
- 1 libra de camarones grandes, pelados, sin venas y con colas
- 1/4 taza de mantequilla derretida
- 2 cucharaditas de salsa Worcestershire
- Brochetas

Preparación

En un bol grande, mezcle la sal de ajo, la pimienta negra, 1/3 de taza de salsa Worcestershire, el vino y el jugo de naranja. Agregue los camarones. Calcule tres camarones por brocheta. Cubra el recipiente y deje marinar en el refrigerador por no más de una hora.

Precaliente la parrilla a temperatura alta. Inserte los camarones en las brochetas desde la cola hasta su ángulo más carnoso y descarte el resto de la salsa.

En un bol más pequeño, mezcle la miel, la mantequilla derretida y las dos cucharaditas de salsa Worcestershire restantes. Deje a un lado.

Aceite ligeramente la parrilla. Cocine los camarones durante 2 ó 3 minutos por lado hasta que se tornen opacos. Pincele los camarones de vez en cuando con la mezcla que le sobra mientras estén en la parrilla.

A TODAS LAS PERSONAS Y PARTES INTERESADAS:

K-Bin, Inc. ha solicitado a la Comisión de Calidad Ambiental de Texas (TCEQ) la RENOVACIÓN del Permiso Num. 682E para Calidad Atmosférica, que autoriza la continua operación de la Resina Del Cloruro De Polivinilo (PVC) ubicada a la Carretera 332 del Estado del Este de 5618, Freeport, Brazoria Condado, Texas. En la sección de avisos PÚBLICOS de este periódico se encuentra información adicional de esta solicitud.

Fine Furniture
for you



Flexsteel brand
custom-made
or in-stock

Select the best — you'll always
be delighted with our fine quality
furniture, comfort, and values.

IRBY'S
Home Furnishings

122 N. Highway B-288 Clute
979.265.2555
Monday - Saturday 10-6
www.irbyshome.com



ACE WINDSHIELD REPAIR
Stone damage? Cracks up to 6 inches?
Repair saves you time and money!
(979) 266-7078

226 W. Plantation in Clute
(Across from Lone Star Motors)

Tues.-Fri. 9 to 5 Sat. 9 to Noon



ABEL MUJICA
979- 248- 1662

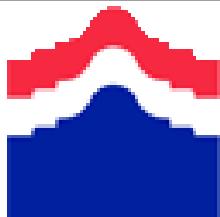
- PREVENTIVE MAINTENANCE
- BRAKES
- TUNE-UPS
- EMISSION DIAGNOSTICS

La Mexicana



**Bills Paid, Phone Cards
Copy/Fax, Money Wired
Talavera & Terra Cotta Pottery
Piñatas, Hats/Boots/Botas
Texas Items & Mass**

**979-848-8277
1200 N. Velasco, Suite #140
Angleton, TX 77515**



Alamo Title Company

A member of Fidelity National
Financial

Proteja su Futuro con
Servicio Amigable y Profesional

Nosotros nos especializamos en.....

- * Cierres de propiedades
- * Seguro de Títulos
- * Investigación de los títulos

Sirviendo a todo el condado de Brazoria

Alvin	114 N.Gordan	281-331-5275
Angleton	108 N.Velasco	979-849-8261
Brazoria	301 S.Brooks	979-798-9999
Lake Jackson		
	245 Circle Way	979-297-9500
Pearland	8619 W. Broadway, Ste. 201	281-997-8384

House for Sale Casa de Venta



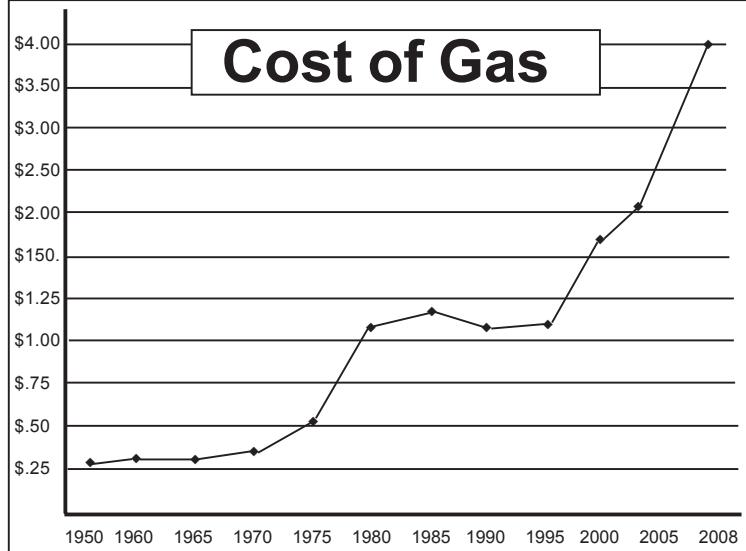
1229 Sagebrush in Angleton, Texas 77515

TYPE/STYLE: Traditional
RESIDENTIAL TYPE: Residential City
BEDROOMS: 3
BATHS: 2
HALF BATHS: 0
YEAR BUILT: 2002
SQUARE FEET: 1761

Ideal Location - Home has an open concept with split bedroom, covered patio, fenced yard for little ones to enjoy their privacy, walking distance to intermediate and high school.

Call and ask for Molly Santos at (979) 549-5221 or (979) 849-2222

DIRECTIONS FROM DOWNTOWN ANGLETON: North on Downing, right on Sagebrush



TODAS NUESTRAS DECLARACIONES DE IMPUESTOS VIENEN CON UNA GARANTÍA.

Respondemos por nuestro trabajo con nuestra Garantía Básica.

- Conocemos todos los últimos cambios de leyes de impuestos
- Encontramos todos los créditos y deducciones que usted merece
- Recibe una declaración electrónica GRATIS con el pago de su preparación de impuestos

**JACKSON HEWITT®
TAX SERVICE**

Llama al 979-285-3838 para ubicaciones

o visita www.jacksonhewitt.com.

La mayoría de las oficinas son de propiedad y administración independiente.

COMISIÓN DE CALIDAD AMBIENTAL DEL ESTADO DE TEXAS



AVISO DE RECEPCIÓN DE SOLICITUD E INTENCIÓN DE OBTENER RENOVACIÓN DE PERMISO ATMOSFÉRICO

PERMISO NÚM. 682E

SOLICITUD K-Bin, Inc., ha solicitado a la Comisión de Calidad Ambiental del Estado de Texas (TCEQ por sus siglas en inglés) renovación del Permiso Num. 682E de Calidad Atmosférica el cual autorizaría la operación continua de la Resina Del Cloruro De Polivinilo (PVC) ubicada a la Carretera 332 del Estado del Este de 5618, Freeport, Brazoria Condado, Texas. La planta existente tiene la autorización de emitir los siguientes contaminantes atmosféricos: la materia de partículas incluyendo materia de partículas menores de 10 micrones de diámetro, alcoholes mineral inodoros, compuestos orgánicos, y el monómero del cloruro de vinilo.

Esta solicitud se le presentó a TCEQ el 2 de Junio 2008. La solicitud está disponible en la oficina central de TCEQ, para revisarla y sacarle copia, en la oficina regional de TCEQ en Houston, y Biblioteca de la Ciudad de Freeport, Bulevar Del sur De 410 Brazosport, Brazoria Condado, Texas . El expediente de cumplimiento de la planta, si existe alguno, está disponible para su revisión en la oficina regional de TCEQ en Houston.

El director ejecutivo de TCEQ ha determinado que la solicitud está administrativamente completa y llevará a cabo una revisión técnica de la solicitud. La información que se incluye en la solicitud indica que esta renovación del permiso no resultaría en un aumento de emisiones permisibles y no resultaría en la emisión de un contaminante atmosférico que no hubiera emitido anteriormente. **TCEQ puede actuar en esta solicitud sin buscar comentarios públicos adicionales o dar la oportunidad para una audiencia de caso impugnado si se cumple con ciertos criterios.** **COMENTARIOS PÚBLICOS** Usted puede presentar comentarios públicos, o solicitar una audiencia de caso impugnado a la Oficina del Funcionario Jefe al domicilio a continuación. TCEQ tomará en cuenta todos los comentarios públicos en la decisión final de la solicitud. **La fecha límite para presentar comentarios públicos es 15 días después de que se publique el aviso en el periódico.**

Después de la fecha límite para comentarios públicos, el director ejecutivo preparará una respuesta para todos los comentarios públicos pertinentes y materiales o importantes. Valor de la propiedad, ruido, seguridad de tráfico y zonificación se encuentran fuera de la jurisdicción de TCEQ para abordar en el proceso del permiso.

Después de que se concluya la revisión técnica de la solicitud, el director ejecutivo tomará en cuenta los comentarios y preparará una respuesta para todos los comentarios públicos pertinentes y materiales o significativos. Si solo se reciben comentarios, la respuesta a los comentarios, junto con la decisión del director ejecutivo con respecto a la solicitud se enviarán por correo a todas aquellas personas que presentaron comentarios públicos o que se encuentran en la lista de correos para esta solicitud, a no ser que la solicitud se refiera directamente a una audiencia de caso impugnado.

OPORTUNIDAD PARA UNA AUDIENCIA DE CASO IMPUGNADO Usted puede solicitar una audiencia de caso impugnado. El solicitante o el director ejecutivo también pueden presentar una petición para que la solicitud haga referencia directamente a una audiencia de caso impugnado después de la revisión técnica de la solicitud. Una audiencia de caso impugnado es un proceso legal similar a un juicio civil en el tribunal de distrito del estado. A menos que se presente una solicitud para una audiencia de caso impugnado dentro de 15 días de esta notificación, el director ejecutivo puede autorizar la solicitud. **Si no se recibe una solicitud para audiencia dentro de 15 días, no se dará otra oportunidad para una audiencia.** De acuerdo a la Ley del Aire Limpio del Estado de Texas ' 382.056(o) solo se puede conceder una audiencia de caso impugnado si el historial de cumplimiento del solicitante se encuentra en la clasificación más baja de acuerdo a los requisitos de historial de cumplimiento que aplican y si la petición para audiencia está basada en cuestiones

debatibles de hecho que son pertinentes y materiales para la decisión de la Comisión con respecto a la solicitud. Además, la Comisión solo concederá una audiencia sobre cuestiones que se presenten durante el período de comentarios públicos y no se retiran

Una persona que puede estar afectada por contaminantes de emisiones atmosféricas de una planta tiene derecho a solicitar una audiencia. Si se solicita una audiencia de caso impugnado, debe presentar lo siguiente: (1) su nombre (o para un grupo o asociación, un representante oficial), dirección, número de teléfono y número de fax si lo tiene; (2) el nombre del solicitante y número de permiso; (3) la declaración Alyo / nosotros] solicito una audiencia de un caso impugnado; (4) una descripción específica de como se vería adversamente afectado por la solicitud y emisiones atmosféricas de la planta de manera que no es común para el público en general; (5) la ubicación y distancia de su propiedad con relación a la planta; y (6) una Descripción de como emplea la propiedad la cual puede ser impactada por la planta. Si la petición la hace un grupo o asociación, el miembro o miembros que tienen derecho a solicitar una audiencia y los intereses que el grupo o la asociación busca proteger, también se deben identificar. También puede presentar los ajustes que propone hacer a la solicitud / permiso que pueden satisfacer sus preocupaciones. Las peticiones para una audiencia de caso impugnado se deben presentar por escrito dentro de 15 días después de avisar, a la Oficina del Funcionario Jefe a la dirección a continuación.

Si se registra oportunamente una petición para audiencia de caso impugnado, el director ejecutivo enviará la solicitud y cualquier petición para una audiencia de caso impugnado a los comisionados de TCEQ para su consideración durante la reunión programada de la Comisión. Excepto si la

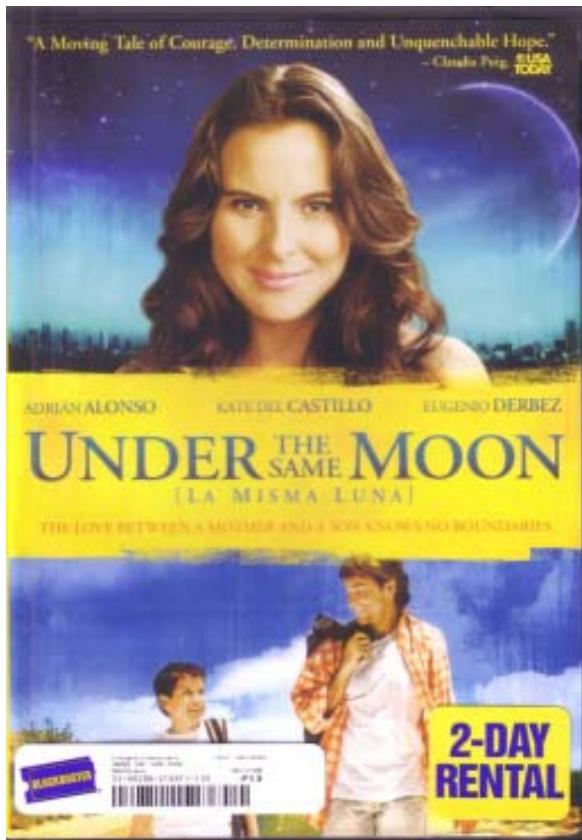
solicitud se refiere directamente a una audiencia de caso impugnado, el director ejecutivo enviará por correo la respuesta a los comentarios junto con la notificación de la reunión de la Comisión a todas aquella personas que hayan hecho comentarios o si se encuentran en la lista de correspondencia para esta solicitud. **Si se concede la audiencia , el tema de la audiencia estará limitado a casos debatibles de hecho relacionados a intereses pertinentes y materiales de calidad atmosférica que se hayan presentado durante el período de comentarios.** Cuestiones tales como valor de la propiedad, ruido, seguridad de tráfico y zonificación no están dentro de la jurisdicción de la Comisión para abordarse en este proceso judicial.

LISTA DE CORRESPONDENCIA Aparte de presentar comentarios públicos, puede solicitar que lo / la incluyan en la lista de correos para recibir en el futuro avisos públicos para esta solicitud específica que envía por correo la Oficina del Funcionario Jefe enviando una petición por escrito a la Oficina del Funcionario Jefe de TCEQ a la dirección a continuación.

INFORMACIÓN Los comentarios públicos o peticiones para una reunión pública o audiencia de caso impugnado se debe presentar a la Oficina del Funcionario Jefe, MC-105, TCEQ, P.O. Box 13087, Austin, Texas 78711-3087. Para mayor información acerca de esta solicitud para permiso o el proceso para permisos, favor de llamar a la Oficina de Asistencia al Público, al 1-800-687-4040. Si requiere información general de TCEQ dirigirse al portal electrónico www.tceq.state.tx.us.

Se puede obtener información adicional de K-Bin, Inc., a la Carretera 332 del Estado del Este de 5618, Freeport, Texas 77541, o llamando a Mr. Jim Hodges, Encargado Del Sitio al (979) 233-7861.

Fecha de Expedición: 16 de Junio 2008



Check this Movie Out!

In her feature debut, **Patricia Rigen** offers a touching tale of the way the love between a mother and child can thrive and endure despite physical separation.

In *La Misma Luna (The Same Moon)*, Rigen gives us the parallel stories of nine-year-old Carlitos and his mother, Rosario. In the hopes of providing a better life for her son, Rosario works illegally in the U.S. while her mother cares for Carlitos back in Mexico. Unexpected circumstances drive both Rosario and Carlitos to embark on their own journeys in a desperate attempt to reunite. Along the way, mother and son face challenges and obstacles but never lose hope that they will one day be together again. **Rigen's** film is not only a heartwarming family story; she also offers subtle commentary on the much-debated issue of illegal immigration.

Adeply weaving the stories of mother and son, **Rigen** has created a poignant film that reminds us that the most important thing in life is the love of family. At every turn, *La Misma Luna (The Same Moon)* underscores the notion that geography is insignificant, for we are all under the same moon.

Patricia Rigen was born in Guadalajara, Mexico, and holds an MFA in film direction from Columbia University. Rigen served as a creative executive for the Mexican Film Institute (IMCINE), where she produced short films, commercials, and documentaries. Her first short film, *La Milpa*, screened in more than 30 film festivals and won the Mexican Academy Award and the DGA Best Latino Student Filmmaker Award. Her next short, *Family Portrait*, won the Jury Prize in Short Filmmaking at Sundance in 2005 and was named best documentary film at the Aspen Short Film Festival.



Realtors

¿Buscando una Casa?

Buscar casa toma tiempo y bastante trabajo, pero el esfuerzo vale la pena si encuentra una casa adecuada para usted. El primer paso es determinar el precio que puede pagar y lo que necesita de una casa. Entonces ya estará usted en una buena posición para seguir los contactos y trabajar con **MOLLY SANTOS-PAULA MUTINA PROPERTIES** que le pueda mostrar casas en el mercado, presentar su oferta al vendedor, y aconsejarlo en lo referente a prestamistas de hipotecas, abogados en bienes raíces, compañías de títulos, e inspectores de casas. Cuando haya localizado la casa que desea, es la hora de negociar el precio de contrato de venta con el vendedor y, antes de firmar el contrato de compra, contratar los servicios de un inspector de casas profesionales. Si llega a un acuerdo con el comprador sobre el precio final de compra y los términos del contrato (Incluyendo contingencias), el paso siguiente es obtener financiamiento, también tenemos un programa del 100% definanciamiento donde puede agregar los gastos para cerrar el contrato.



Para mas preguntas llame a:
 (979) 549-5221 or
 (979) 849-2222

Molly Santos con Paula
 Mutina Properties 600 E.
 Cedar St. Angleton, TX

COMISIÓN DE CALIDAD AMBIENTAL DEL ESTADO DE TEXAS



AVISO DE RECIBO DE LA SOLICITUD Y EL INTENTO DE OBTENER PERMISO PARA LA CALIDAD DEL AGUA

SOLICITUD. El Distrito Independiente Escolar Columbia-Brazoria, P.O. Box 158 West Columbia, Texas 77486 ha solicitado a la Comisión de Calidad Ambiental del Estado de Texas (TCEQ) para el propuesto Permiso No. WQ0014893001 (EPALD No. TX 0079235) del Sistema de Eliminación de Descargas de Contaminantes de Texas (TPDES) para autorizar la descarga de aguas residuales tratadas en un volumen que no sobrepasa un flujo promedio diario de 10,000 galones por día. La planta de tratamiento de aguas residuales domésticos y tratamiento de agua potable está ubicada en el 3311 Camino de Condado 353, aproximadamente una milla sur de la carretera 36, de un punto aproximadamente 4.5 suroeste de la Ciudad de West Columbia en el Condado de Brazoria, Texas. La ruta de descarga es del sitio de la planta a una zanja de avenamiento, de allí al Tidal San del Bernard. **La autorización de descargar fue antes permitida por Permiso expirado No. WQ0012103001.** La TCEQ recibió esta solicitud el 1 de abril del 2008. La solicitud para el permiso está disponible para leer y copiar en el edificio del Distrito Independiente Escolar Columbia-Brazoria, ubicado en 520 South 16th Street, West Columbia, Texas.

AVISO ADICIONAL. El Director Ejecutivo de la TCEQ ha determinado que la solicitud es administrativamente completa y conducirá una revisión técnica de la solicitud. Después de completar la revisión técnica, el Director Ejecutivo puede preparar un borrador del permiso y emitiría una Decisión Preliminar sobre la solicitud. **El aviso de la solicitud y la decisión preliminar serán publicados y enviado a los que están en la lista de correo de las personas a lo largo del condado que desean recibir los avisos y los que están en la lista de correo que desean recibir avisos de esta solicitud. El aviso dará la fecha límite para someter comentarios públicos.**

COMENTARIO PUBLICO / REUNION PUBLICA. Usted puede presentar

PERMISO PROPUESTO NO. WQ0014893001

comentarios públicos o pedir una reunión pública sobre esta solicitud. El propósito de una reunión pública es dar la oportunidad de presentar comentarios o hacer preguntas acerca de la solicitud. La TCEQ realiza una reunión pública si el Director Ejecutivo determina que hay un grado de interés público suficiente en la solicitud o si un legislador local lo pide. Una reunión pública no es una audiencia administrativa de lo contencioso.

OPORTUNIDAD DE UNA AUDIENCIA ADMINISTRATIVA DE LO CONTENCIOSO. Después del plazo para presentar comentarios públicos, el Director Ejecutivo considerará todos los comentarios apropiados y preparará una respuesta a todo los comentarios públicos esenciales, pertinentes, o significativos. A menos que la solicitud haya sido referida directamente a una audiencia administrativa de lo contencioso, la respuesta a los comentarios y la decisión del Director Ejecutivo sobre la solicitud serán enviados por correo a todos los que presentaron un comentario público y a las personas que están en la lista para recibir avisos sobre esta solicitud. Si se reciben comentarios, el aviso también proveerá instrucciones para pedir una reconsideración de la decisión del Director Ejecutivo y para pedir una audiencia administrativa de lo contencioso. Una audiencia administrativa de lo contencioso es un procedimiento legal similar a un procedimiento legal civil en un tribunal de distrito del estado.

PARA PEDIR UNA AUDIENCIA ADMINISTRATIVA DE LO CONTENCIOSO, USTED DEBE INCLUIR EN SU PEDIDO LOS SIGUIENTES DATOS: su nombre; dirección; teléfono; nombre del solicitante y número del permiso; la ubicación y la distancia de su propiedad/actividad con respecto a la instalación; una descripción específica de la forma cómo usted sería afectado

adversamente por el sitio de una manera no común al público en general; y la declaración “[Yo/nosotros] solicito/solicitamos un/a audiencia administrativa de lo contencioso”. Si presenta por parte de un grupo o asociación el pedido para una audiencia administrativa de lo contencioso, debe identificar el nombre y la dirección de una persona que representa al grupo para recibir correspondencia en el futuro; debe identificar un miembro del grupo que sería afectado adversamente por la planta o la actividad propuesta; debe proveer la información ya indicada anteriormente con respecto a la ubicación del miembro afectado y la distancia de la planta o actividad propuesta; debe explicar como y porqué el miembro sería afectado y como los intereses que el grupo desea proteger son pertinentes al propósito del grupo.

Después del cierre de los períodos para los pedidos y comentarios, el Director Ejecutivo enviará la solicitud y los pedidos para reconsideración o por una audiencia administrativa de lo contenciosos a los Comisionados de la TCEQ para su consideración en una reunión programada de la Comisión.

La Comisión otorgará solamente una audiencia administrativa de lo contencioso sobre los hechos reales disputados del caso que son pertinentes y esenciales para la decisión de la Comisión sobre la solicitud. Además, la Comisión sólo otorgará una audiencia administrativa de lo contencioso sobre los asuntos que fueron presentados antes del plazo de vencimiento y que no fueron retirados posteriormente.

LISTA DE CORREO. Si somete comentarios públicos, un pedido para una audiencia administrativa de lo contencioso o una reconsideración de la decisión del Director Ejecutivo, la Oficina del Secretario Principal

enviará por correo los avisos públicos en relación con la solicitud. Además, puede pedir que la TCEQ ponga su nombre en una o más de las listas correos siguientes (1) la lista de correo permanente para recibir los avisos del solicitante indicado por nombre y número del permiso específico y/o (2) la lista de correo de todas las solicitudes en un condado específico. Si desea que se agregue su nombre en una de las listas designe cual lista(s) y envíe por correo su pedido a la Oficina del Secretario Principal de la TCEQ.

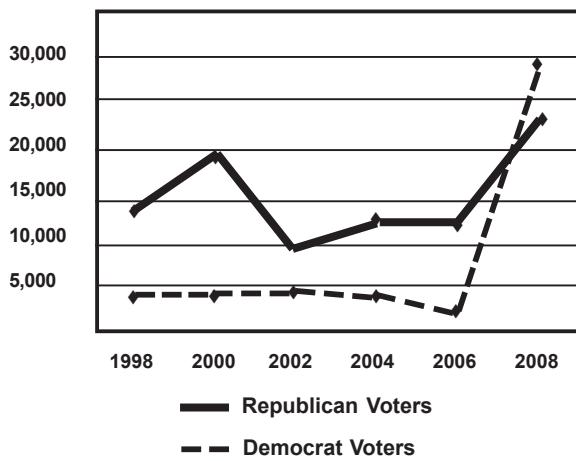
CONTACTOS E INFORMACIÓN DE LA TCEQ. Todos los comentarios escritos del público y los pedidos para una reunión deben ser presentados a la Oficina del Secretario Principal, MC 105, TCEQ, P.O. Box 13087, Austin, TX 78711-3087. Si necesita más información en Español sobre esta solicitud para un permiso o el proceso del permiso, por favor llame a la oficina de Asistencia al Público de la TCEQ, sin cobro, al 1-800-687-4040. La información general sobre la TCEQ puede ser encontrada en nuestro sitio Web: www.tceq.state.tx.us.

También se puede obtener información adicional en el Distrito Independiente Escolar Columbia-Brazoria a la dirección indicada arriba o llamando a Barber Fritz Hext al (979) 799-1801.

Fecha de emisión: 16 de junio del 2008

Voter Turn out in Brazoria County

Election Years of 1998 to 2008



The recent primary elections across the country saw record numbers of turnouts in both major political parties. **Brazoria County** proved to be no exception to what happened in March of this year.

For the first time in 10 years voters in **Brazoria County** went to the polls in greater numbers for the Democratic Party. As Table # 1 shows, there were 29,192 votes cast by Democrats vs. 23,545 votes cast by Republicans.

The Republican Party in **Brazoria County** saw their numbers double from 2006. For the Democrats it was a different story. They saw their numbers go up almost 10 fold since 2006! The presidential elections in November of this year may prove to be full of surprises.

Table # 1 Voter Turnout in Brazoria County		
Year	Republican	Democrat
1998	13,363	3,884
2000	19,333	3,874
2002	9,218	4,555
2004	12,119	3,972
2006	12,223	2,321
2008	23,545	29,192

Visit their website for information about scholarships
¡No tengas miedo!



Hispanic Scholarship Fund www.hsf.net

Word Power *En Palabras Hay Poder*

No one can ever argue in the name of education, that it is better to know less than it is to know more. Being bilingual or trilingual or multilingual is about being educated in the 21st century. We look forward to bringing our readers various word lists in each issue of **La Voz de Brazoria County**.

Nadie puede averiguar en el nombre de la educación que es mejor saber menos que saber más. Siendo bilingüe o trilingüe es parte de ser educado en el siglo 21. Esperamos traer cada mes a nuestros lectores varias listas de palabras en español con sus equivalentes en inglés.

Hurricane	Huracán
Warning	Aviso
Wind	Viento
Flood	Inundación
Damage	Daño
Waiting	Esperando
Water	Aqua
Emergency	Emergencia
Hospital	Hospital
Doctor	Médico
Nurse	Enfermera
Help	Ayuda
Electricity	Electricidad
Waiting	Esperando
Food	Comida
Rescue	Rescate
Army	Ejército
Airplanes	Aviones
Helicopters	Helicópteros
Damage	Daño
Danger	Peligro
Waiting	Esperando
Hope	Esperanza

HELPLINE is a **free**, confidential information & **referral** service of **United Way of Brazoria County**. The program links **people in need** with the **appropriate** human service agency.



Hacienda Records



Los Monarcas de Pete y Mario Díaz

Los Monarcas are truly monarchs in the world of Conjunto/Tejano music. The Houstonians span three generations of family tradition; Los Monarcas originally came together in 1966, when Pedro Díaz and his young son Mario first recorded for the Teardrop label. The group toured around the Houston area, playing at weekend functions as a result of local airplay popularity. In 1974, Pedro Díaz, Sr. retired from the group and was replaced by his son Pete. While recording for the legendary Nacho Garza, the group released several LP's on the "Cierra" label, Cara Records and later went international with CBS.

Los Monarcas continue their much-earned success by touring nationally and internationally with TV appearances on the Johnny Canales show and others.

It was truly a matter of time before two great legends came together (Hacienda Records and Los Monarcas). The result is the brilliant CD "Monarca Special", filled with all the emotion and energy that classics are truly made of.

Hacienda Records and Recording Studios

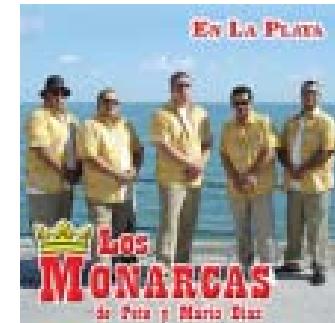
1236 South Staples

Corpus Christi, Texas 78404



History

PHONE (361) 882-7066 * FAX (361) 882-3943



Historia

Hacienda Records was founded in 1976, in **Corpus Christi, TX** by **Roland & Annie Garcia** and **Roland's** brother, **Rick Garcia**, engineer/producer, who remain at the helm, steering a dynamic staff to success. Today, **Hacienda** has established itself as one of the premier Spanish record labels and recording studios in the world and boasts a catalog with over 800 titles that specializes in Tejano, Traditional Tex-Mex, Conjunto and Norteño music. The catalog also contains some of the best Spanish Rock, Salsa, Merengue, Rap, Pop, Gospel and Christmas music in the business.

Over the past 30 years, Tex-Mex, Conjunto and Norteño groups have enjoyed an astounding level of performances and recordings throughout the southwest. **Hacienda Records**, has remained closely connected to the people of the southwest and the music they hear in the dance halls, clubs and festivals. These people places and event are the heart of where accordion driven music lives. During this time, **Hacienda** has produced some of the best music that will forever help preserve the Latin culture.

Through the hacienda website (www.haciendarecords.com), visitors can connect to **Hacienda's** latest digital age innovation, the **Hacienda Radio Network**, broadcasting live music, 24/7 for everyone to listen to these timeless treasures. In that regard, **Hacienda** has digitally re-mastered enduring treasures by classic performers such as **Lisa Lopez, Pio Treviño, Romance, Los Chachos, Ruben Vela, Showband USA, Steve Jordan, Mingo Saldivar, Tony De La Rosa, Ruben Naranjo, Freddy Fender, Valerio Longoria, Michelle** and many others. Hacienda also offers music from contemporary conjunto stylists such as **Albert Zamora y Talento, Los Dos Gilbertos, Ricky Naranjo, La Traizion, Cali Carranza, Peligro, Victoria Y Sus Chikos** and many more.

www.haciendarecords.com

Discos Hacienda fue fundada en 1976, en **Corpus Christi, Texas** por **Roland y Annie Garcia**, junto con el hermano de **Roland, Rick Garcia**, quién es ingeniero y productor y quienes continúan al mando, guiando a su dinámico personal hacia el éxito. Hoy en día, **Discos Hacienda** se ha establecido como una de las primeras compañías de discos y estudios de grabación en el mundo y puede hacer alarde de un catálogo de más de 800 títulos que se especializan en música Tejana, Tradicional Tex-Mex, Conjunto y Norteña. El catálogo también contiene de lo mejor de la música de Rock en Español, Salsa, Merengue, Rap, Pop, Christiana y Música Navideña.

Por los últimos 30 años, grupos de Tex-Mex, Conjuntos y Norteños han gozado de un increíble nivel de presentaciones y grabaciones por todo el Suroeste. **Discos Hacienda**, ha seguido conectada muy de cerca con la gente del Suroeste y con la música que ellos escuchan en los salones de baile, clubs y festivales. Estas gentes, lugares y eventos son el corazón, donde vive la música de acordeón. Durante este tiempo, **Discos Hacienda** a producidola mejor música, que por siempre ayudara a perdurar la cultura Latina.

A travez de el sitio de Internet de **Hacienda** www.haciendarecords.com, nuestros visitantes se pueden conectar con la ultima innovación en la era digital, la red de radio de **Hacienda Radio Network**, difundiendo música en vivo 24 horas al dia, 7 días a la semana para que todos puedan escuchar estas joyas eternas. En ese punto, **Discos Hacienda** a re-masterizado tesoros permanentes de artistas clásicos como **Lisa Lopez, Pio Treviño, Romance, Los Chachos, Ruben Vela, Showband USA, Steve Jordan, Mingo Saldivar, Tony De La Rosa, Ruben Naranjo, Freddy Fender, Valerio Longoria, Michelle** y muchos otros más. **Discos Hacienda** también ofrece música con artistas contemporaneos y estilistas como **Albert Zamora Y Talento, Los Dos Gilbertos, Ricky Naranjo, La Traición, Cali Carranza, Peligro, Victoria Y Sus Chikos** y muchos más.

MEXICO LINDO
Authentic Mexican Food
Homemade Tortillas
FREE Chile con Queso
From 11am - 2pm
Monday thru Friday
1210 N. Velasco
Angleton, TX 77515
(979) 624-2460



Gloria Sanchez, LUTCF
Agent

Gloria Sanchez Insurance

AUTO • HOME • LIFE • HEALTH

"Mas Que Un Agente Tu Amiga En Seguros."

664 West Brazos Avenue
West Columbia, TX 77486
979-345-3104—Office
979-418-1534—Cell
979-345-6199—Fax

gloriasanchezinsurance@embarqmail.com

Cansado de pagar mucho por su poliza de seguro, llameme.

Hablamos Español

gresham
Flooring Center
WE HAVE IT ALL!
HWY 288-B – RICHWOOD
979-265-2781
FINANCING AVAILABLE

WWW.GRESHAMCARPETS.COM

Hoelewyn & Son Auto Salvage

Used Auto Parts 60 Day Guarantee On All Parts Used Truck Parts
WE BUY ANY CAR & TRUCKS
WE PAY YOUR SERVICE CHARGES
• Transmissions • Glass
• Starters • Body Parts
• Motors • Alternators

849-7276 1-800-259-7276
S. Hwy 288 & CR 497

www.hoelewynautosalvage.com



Grill * Buffet * Bakery

HORARIO

lunes hasta jueves
10:45 am - 9:00 pm
viernes
10:45 am - 9:30 pm
sábado
7:30 am - 9:30 pm
domingo
7:30 am - 9:00 pm

*Estamos abierto para el desayuno
sábado y domingo
7:30 am hasta 10:30 am*

**Con Nosotros
vas a Comer Bien!**

buffet para su padre



solamente
\$7.69



Área de la reunión privada
para las familias o los
grupos de la iglesia-gratis



119 WEST HWY 332
2310 FARMERS MARKET RD. 2004

(979) 292-0020
(409) 986-9343

LAKE JACKSON, TX
TEXAS CITY, TX